

*D

250 **Si** dankte im **ûz** jâmers siten
unt vrâget **in**, wannen er kœme geriten.
si sprach: "ez ist widerzæme,
daz iemen an sich næme
5 sîne reise in dise waste.
unkundem gaste
mac **hie wol grôzer** schade geschehen.
ich hânz gehôrt unt **wol** gesehen,
daz hie vil liute ir lîp verlurn,
10 die **werliche den tôt erkurn.**
kêrt hinnen, **ob ir welt** genesen.
saget ê, wâ sît ir gewesen?"
"Dar ist ein mîle oder mêt,
daz ich gesach nie burc sô hêt
15 mit aller slahte rîcheit.
inre kurzen wîle ich dannen reit."
Si sprach: "**swer** iu getrûwet iht,
den sult ir **gerne triegen** niht.
ir traget doch **einen** gastes schilt.
20 iuch mœht des waldes hân bevilt,
von **erbûwenem** lande **her** geriten.
inre drîzec mîlen wart nie versniten
ze keinem bûwe holz noch stein,
wan ein burc, diu **stêt** al ein.
25 diu ist erden wunsches rîche.
swer die suochet vlîzeclîche,
leider dern vindet ir niht.
vil liute manz doch werben siht.
ez muoz unwizzende geschehen,
30 swer **immer sol die burc** gesehen.

D

1 *Initiale D* 13 *Majuskel D* 17 *Majuskel D*

20 mœht] moht D

*m

si dankete ime **ûz** jâmers siten
und vrâgete, wannen er kœme geriten.
si sprach: "ez ist widerzæme,
daz iemen an sich næme
5 sîne reise in dise waste.
unkundem gaste
mac **hie wol grôzer** schade geschehen.
ich hânz gehôrt und **ouch** gesehen,
daz hie vil liute ir lîp verlurn,
10 die **werliche den tôt erkurn.**
kêret hinnen, **ob ir welt** genesen.
saget ê, wâ sît ir **hînt** gewesen?"
"dar ist ein mîle oder mêt,
daz ich gesach nie burc sô hêt
15 mit aller slahte rîcheit.
in kurzer wîle ich dannen reit."
si sprach: "**wer** iu getrûwet iht,
den sult ir **gerne triegen** niht.
ir traget doch **eines** gastes schilt.
20 iuch mœhte des waldes hân bevilt,
von **erbûwenem** lande **her** geriten.
inre drîzic mîlen wart nie versniten
ze keinem bûwe holz noch stein,
wanne ein burc, diu **stuont** alein.
25 diu ist erden wunsches rîche.
wer die suochet vlîzeclîche,
leider der envindet ir niht.
vil liute manz doch werben siht.
ez muoz unwizzende geschehen,
30 wer **iemer sol die burc** gesehen.

m n o Fr69

1 dankete] dancketen n (o) 2 vrâgete] frogetent n 3 widerzæme]
wider zemen n o 4 næme] nemen n o 5 dise] disem o 6 unkundem]
Vnkunden m 7 geschehen] [beschehen]: geschehen o 8 ouch]
om. n o · gesehen] [beschehen]: gesehen o 16 wîle] wilen o 17
wer] vor o · iht] ich o 18 sult] soln o 19 eines] eyn o 20 iuch]
Vuch m · mœhte] mœhte m (o) 21 erbûwenem] erbuwenen m
erbuwem n o 22 inre] Jn n o · mîlen] mîle n 24 stuont] stat n o
27 envindet] enwindet m 28 werben] versuchen Fr69 29 ez] Er
o · unwizzende] vnwissen o 30 wer] Swer Fr69 · gesehen] sehen n o

si dankt im **nâch** jâmers siten.
und vrâgte **in**, wannen er kœeme geriten.
 si sprach: "ez ist widerzæeme,
 daz iemen an sich næme
 5 sîne reise in dise waste.
 unkundem gaste
 Mac **hie wol grôz** schade geschehen.
 ich hânz gehôret unde gesehen,
 daz hie vil liute ir lîp verluren,
 10 die **werlîchen ende kuren**.
kêrt hinnen, **welt ir** genesen.
 saget ê, wâ sît ir **hînt** gewesen?"
 "dar ist ein mîle oder mêt,
 daz ich gesach nie burc sô hêr
 15 mit aller slahte rîcheit.
in kurzer zît ich dannen reit."
 si sprach: "**der** iu getrûwet iht,
 den sult ir **gerne triegen** niht.
 ir traget doch **einen** gastes schilt.
 20 iuch mœht des waldes hân bevilt,
 von **unerbûwenem** lande **her** geriten.
in drîzec mîlen wart nie versniten
 ze deheinem bûwe holz noch stein,
niwan ein burc, diu **stêt** al ein.
 25 diu *ist* erden wunsches rîche.
 swer die suochet vlîzicliche,
 leider der envindet ir niht.
 vil liute **manz** doch werben siht.
 ez muoz unwizzende geschehen,
 30 *swer die burc sol* gesehen.

G I O L M Q R Z Fr21 Fr36 Fr40 Fr51

7 *Initiale* G 9 *Initiale* Fr21 Fr40 · *Capitulumzeichen* L R 11 *Initiale* I O Z

1 dankt] dancktin M danchte Q (Fr51) · nâch] vz O (M) (Q) (R) Z Fr21 (Fr36) (Fr40) mit Fr51 2 und] si G · vrâgte] vragt I (O) L (Q) (Z) (Fr21) Fr36 Fr40 fragiten M · in] *om.* Fr51 · wannen] von wannen I · kœeme] kom Fr21 3 ez] es Q R 5 sîne] ::olhe Fr36 · dise] diser I disem O (M) Q R Z Fr40 disen Fr36 · waste] wuste I 6 vnchunde me I · Vnkvnde gaste L (Fr36) · Vnkunden gaste R · Vnkundigen gaste Fr51 7 *Die Verse 250.7-8 fehlen* R · hie wol] wol hie L (Q) vil Fr51 · grôz schade] shade I groziv schande O Fr21 grosze schade L · geschehen] ir schehen Fr51 8 gehôret] hort Fr51 9 hie vil liute] vil lute hie I · ir] den I (O) (L) (Q) (Fr21) (Fr40) · verluren] verl ren R (Fr40) 10 die] Vnd Q (Fr40) (Fr51) · werlîchen] werdechlichen I werliches M werliche Q werlichu R · kuren] erchurn I k ren R (Fr40) 11 kêrt] ÷ert O · hinnen] *om.* Fr51 · welt ir] ob ir welt O L (M) (Q) R Z Fr21 Fr40 (Fr51) 12 saget ê] sagtan I Sagit ir M Sagt mir Fr51 · sît] hat Fr51 · hînt] hin I *om.* M 13 dar] Das R 14 daz ich] Jch O (Fr36) Jchn Fr21 Fr51 · gesach] sach Fr51 · sô] also Fr51 16 in] [ir]: in I · dannen] van in Fr51 17 der] swer I 18 gerne triegen] triegen I betrigen L · niht] [icht]: nicht M 19 einen] eines O L Q R (Fr21) Fr36 (Fr40) Fr51 20 mœht] moht G I O (L) (M) (Q) Z Fr21 Fr40 (Fr51) · waldes] waldes L · bevilt] gevilt Q befilcht R 21 unerbûwenem] erbouveme O (L) (M) (Q) (Z) (Fr40) vnbuwê R erbowen Fr21 erbovm Fr36 gebovdn Fr51 · her] alher I 22 in] Jnner O (L) Q (R) Z Fr21 (Fr40) An Fr51 23 ze] Jn Z · deheinem] *om.* Fr51 · holz noch] noch holt Fr51 24 niwan] wan I (L) Nyman Q Mer Fr51 · diu] *om.* Fr36 Fr40 · stêt] stet hie L 25 ist erden] ist in erden G ist erde I 26 swer] Wer L Q R Wie Fr51 · die] sie Q 27 envindet] ervindet L findet R (Fr21) 28 manz doch] man doch I doch mans Fr36 29 unwizzende] von missende Q · geschehen] beschechen R 30 swer] der G Wer L Q R Swer immer Z Wie Fr51 · burc sol] burch imer sol G burc wil I bvrch sold O · gesehen] ersehen O (M) Fr21 (Fr51)

Des dankete **sim ûz** jâmers siten
 unde vrâget**in**, wannen er kæeme geriten.
 si sprach: "ez ist **mir** widerzæeme,
 daz ieman an sich næme
 5 sîn reise in dise waste.
 unkundeme gaste
 mac **wol hie** schade geschehen.
 ich hânz gehôret unde gesehen,
 daz hie vil liute ir lîp verlurn,
 10 die **werlîchen tôt erkurn**.
vart hinnen, **ob ir welt** genesen.
 saget ê, wâ sît ir **hînt** gewesen?"
 "Dar ist ein mîle oder mêt,
 daz ich gesach nie burc sô hêr
 15 mit aller slahte rîcheit.
in kurzer wîle ich dannen reit."
 Si sprach: "**swer** iu getriuwet iht,
 den sult ir **vil getriegen** niht.
 ir traget doch **eines** gastes schilt.
 20 iuch mœhte des waldes hân bevilt,
 von **erbûweme** lande geriten.
in drîzic mîlen wart nie versniten
 ze dekeinem bûwe holz noch stein,
wan ein burc, diu **stât** alein.
 25 diu *ist* erden wunsches rîche.
 swer die suochet vlîzeclîche,
 leider der envindet ir niht.
 vil liute **mans** doch werben siht.
 ez muoz unwizzende geschehen,
 30 *swer iemer sol die burc* gesehen."

T U V W

1 *Initiale* T U W 13 *Majuskel* T 17 *Majuskel* T

1 dankete] danckt W · jâmers] iamer T [*]: iamerz V 5 in] an W · dise] disv V · waste] raste W 6 unkundeme] Vnkunden U 7 wol hie schade] hie wol schaden W 8 Ich horte eûch vil ofte iehen W 9 liute] *om.* W · ir] [*]: irn V 10 tôt] [*]: den tot V · erkurn] kûren W 11 welt] wenent W 12 ê] mir ee W 14 gesach nie burc] nie gesach bruck W 17 swer] wer U V W 18 getriegen] betriegen V W 19 doch] noch W · eines] [ein]: eins T 20 iuch] iv T · mœhte] mohte T (U) · waldes] [waldes]: waldes T · hân] wol han W 21 erbûweme] gebuweteme U · geriten] her geriten U (V) (W) 22 mîlen] mîle T · versniten] gesnitten W 23 dekeinem] eime U [*]: keime V 24 burc] bruck W 25 erden wunsches] zu der welte W 26 swer] Wer U W [*]: Swer V · die] dise W 27 Der enuindet ir laider nicht W 28 mans] man U 30 swer] Wer U W · burc] brucken W · gesehen] [gesehn]: gesehn T